

Felelős szerkesztő:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**  
Szerkesztőség:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Megjelenik minden nap  
délután 5 órakor.  
Egyes szám **2** krajcár.  
(4 fillér.)  
Kéziratot nem ad vissza  
a szerkesztőség.

# NAPLÓ

**KASSA, PÉNTEK, 1907. NOVEMBER 8.**

**HARMADIK ÉVFOLYAM. — 255. SZÁM.**

Előfizetési árak:  
Kassán:  
Egész évre . . . 14.— K  
Fél évre . . . 7.— „  
Negyed évre . . . 3.50 „  
Egy órára . . . 1.20 „  
Vidéken:  
Egész évre . . . 20.— K  
Kiadóhivatal:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Hirdetések petit sor szá-  
mitással díjszabás szerint.

## A város megújodása.

Kassa, november 7.

Szeretjük Kassát. Ez az ősi város, multjának nemes erényeivel és a jövőre való nagyráhatottságával nagyon a szívünkhöz nőtt. Ha korholjuk, a tunya alvó ébresztése ez, hogy használja ki a jelent, lelkesítse a multnak számos gyönyörű példája, egy szebb jövőért induló munkára. Kassa, a Hradova lábánál kezdődő völgykatlanban úgy fekszik, hogy már a földrajzi alakulásoknál fogva is uralnia kell a felvidéket.

Öt irányba ágazó vasuti gócpont, folyóvízzel, gazdag termő földdel, hatalmas erdőkkel és egyenletes klímával megáldott város, felruházva a természet kegyétől mindazzal, ami a fejlődést elősegíti. És mégis mit látunk? Az öt vasuti vonal nem emeli iparunk, kereskedelmünk forgalmát, a folyó partján gépek zugása helyett legelésző tehénbőgés, erdeink hozadéka alig tesz számot a város háztartásában s az egészséges klíma alatt a betegek száma, a holtak aránya egyre növekvőben van. Ugy kell hinnünk, a helyzet mai képéből, hogy a kincseken, amivel a természet hatalma felruházta a várost, vagy rontott az emberi tudatlanság, vagy nem akarta kellően kiaknázni.

Szeretjük Kassát és éppen ezért elszomorodott szívvel kell látnunk, hogy sok mindenben nem a fejlődés, hanem a hanyatlás jelei mutatkoznak. A szegénység nőttön nő, a társadalmi egyenlőtlenségek méretei egyre kirívóbbak, a közéleti munka gyakran komédiává süllyed, hiányzik belőle a jól átértékelt közérdek megnyugtató ismérve.

A létért való küzdelem, a kéz-kéz mos erkölcsstelen elvét honosítja meg, sokszor oly helyütt is, amiről a kuliszák mögé betekintést nem nyerő nagy közönség álmodni sem merne. Igaz, hogy a mai korszak, a hamis kép-mutatás kora. Hazug játék és becsapás, divik minden vonalon. És az áramlat sodra miért kerülne el éppen Kassát? A korszellem hatása alól szabadulni nagy feladat és boldogak, a kiválasztottak, akik ezt elérhetik. Nem

is gondoljuk, hogy a társadalom, az élet eleven mozgó ereje hamarosan egészségesebb irányba csap. Ám vannak kötelességek, amelyeket ilyen körülmények között sem lehet elhanyagolni. Nevezetesen: *a polgári jólét és megelégedésre való törekvés.*

Mi várhat a kötelességekből a városi törvényhatósági bizottságra. Nagyon sok. Feladata azon munkálkodni, hogy *a lakásbérek, az ételmi cikkek, a kulturszükségletek és szórakozások ára, a keresetképeség arányaihoz igazodjék.*

Kassa közönsége ez év december elején a városi törvényhatóságot új erővel felrissziti. Az öntudatos polgárság tartsa szem előtt, hogy csak azok érdemelnek bizalmat, akikben e fontos feladatok megoldására garanciát lát. Jól meg kell választani a bizalomra érdemes férfiakat.

Ettől a helyes választástól függ városunk megújodása, a polgárság számára a tűrhető élet feltételek megteremtése. Ha a jövőre közgyűlés is, oly kevés érzékelt fog mutatni az össz-polgárság érdekeit érintő, előbb vázolt kérdésekben, az csak e választók büne lesz és nem a megválasztottakké.

Mert most alkalom nyílik, hogy dolgos és alkotásra képes törvényhatósági bizottságot alkosson a közönség. Magára vessen az, aki az alkalommal nem él. Első sorban az ilyen elveszti az elégedetlenség hangoztatására való jogát.

## Változások a városházán.

### Különbféle kombinációk.

#### Ki lesz a fogyasztási igazgató?

#### A főszámvevői állás.

A városi adminisztráció a közel jövőben nagyobb személyi változásoknak néz elébe. Ez időszerint a város tisztikarában öt tisztviselő állása betöltetlen. Nevezetesen *egy tanácsosi állás, a főszámvevő, az erdőmester, a főerdész és a fogyasztási adóhivatal igazgatói állás vár részint kinevezés, részint választás útján betöltést. Kétségtelen,*

hogy az amugy is csekély létszámú város tisztikar munkájára, ezeknek az állásoknak egyre késő betöltése, a városi ügyek intézésének nagy kárára van. Például a főerdési állás, Domokos városi főerdész halála után van üresedésben. Ennek pedig van már néhány éve. A fogyasztási adóhivatal igazgatói állása is már hónapok óta betöltetlen s ennek a fontos és egész embert megkiváló munkakörnek ellátását *Benedek László* alszámvevő végzi ideiglenesen. Igen ám, de időközben *Siposs Bertalan* főszámvevőt hivatalából kiméletlenül kitessékelték. A főszámvevő egy hírlapi cikk megjelenése után megértette, hogy a közgyűlés egyik pártáryalata nem látja szívesen helyén s beadta nyugdíjaztatása iránti kérvényét. *Benedek Lászlóra* tehát most három feladat hárul. El kell végeznie az alszámvevő dolgát, mint a közvetlen következő tisztviselő, tartozik helyettesíteni a főszámvevőt és vezetni a számvevőségi hivatalt s el kell látnia a fogyasztási adóhivatali igazgató munkakörét.

Bármennyire is méltányoljuk szorgalmát, emberileg el nem képzelhető, hogy e három kötelesség mindegyike kielégítést talál s egyik vagy másik munkakör nem szenved a felhalmozódott dolog miatt. Ezen az állapoton sürgősen segíteni kell.

A város gazdasági és pénzügyei érdekei fordulnak meg azon, hogy a fogyasztási adóhivatal és a számvevőség dolgát pontosan végzi. Haladéktalanul ki kell írni a főszámvevői állásra a pályázatot s ezzel egyidejűleg véget kell vetni a huza-vonának s be kell tölteni a fogyasztási adóhivatali igazgatói széket.

Az üresedésbe jött tanácsosi ügykör nincs visszahatással az adminisztráció menetére, mert *Ékes Lajos*, mint helyettes tanácsos elvégzi az ide eső ügyeket. Az erdőmesteri funkciókat is teljesíti *Krause* helyettes erdőmester. Ezen állások általuk való végleges betöltése már csak rövid idő kérdése. Ki kell írni azonban a pályázatot a főerdési állásra. Ez által a város erdészi kara is megérdemelt előléptetésért versenghetne.

Az üresedésben levő állásokkal kapcsolatosan, mint jellemző verziót említjük fel a következőket. A város irányadó körei állítólag már megállapodtak volna a következőkben: *Váczy József* főkapitány, a fogyasztási adóhivatal igazgatója lesz, *Kossuth Lajos* városi tanácsos elfoglalja a főkapitányi állást, *Benedek László* alszámvevő előlép *Kossuth* helyére s városi gazdasági tanácsos lesz, a főszámvevői állást pedig *Rozsics Jenő* városi számtiszt nyeri el. Természetesen ezt a kombinációt fenntartással közöljük s csak annyiban érdekesítjük fel-említésre, amennyiben a személyi változások egyik állítólagos tervére vonatkozik. Mi igaz belőle, majd hamarosan elvállik.

**Az ujságírók művészestélye november 10-én a Schalkház disztermében.**

Közreműködnek: *Szamosi Elza, Arányi Dezső, Lichtenberg Emil* a budapesti operából és *Fái Flóra* a kassai Nemzeti Színház tagja. Jegyek: 8, 6, 4, 3, 2 koronás árban

○○○○○○○○○○○○○○○○

LÁSZLÓ BÉLÁNÁL Fő-utca 33. szám válthatók.

## Lesz orvos-sztrájk?

Kevés remény a megegyezésre.

Ma dől el a harc vagy a béke!

A kassai munkásbiztosító pénztár által kiküldött bizottság ma este tárgyal a kassai orvosszövetség végrehajtó bizottságával, a november hó 1-én átadott memorandum ügyében. Az orvosok tudvalevően november elsején éjjel 12 óráig tanácskoztak a városházán s ebből kifolyólag memorandumot intéztek a pénztár elnökségéhez.

Az orvosszövetség erre a memorandumra mindmáig határozott választ nem kapott. Ertesülésünk szerint, ha ma este a pénztár elnöksége határozott formában ki nem jelenti, hogy a szabad orvos választást elfogadja s a 6 és 9 koronás orvosi díjakba belemegy, akkor holnap a pénztári tagok kezelését egyáltalán nem teljesítik az orvosok, hanem velük csak mint magán betegekkel érintkeznek, már akkor, ha erre felszólítást kapnak.

Az eddigi vizitekért pedig a pénztárt a belügyminiszteri díjjegyzék alapján fizetésre kötelezik. Vagyis ez már a sztrájk!

A kiélesedett konfliktus orvosi körök szerint csak az orvosok győzelmével érhet véget. Halogatásba, újabb tárgyalásokba bele menni nem akarnak. Ha ma nincs megegyezés, akkor Kassán, az aradi orvossztrájknál is élesebb harc fog kifejlődni a pénztár, mint munkaadó és az orvosi testület között. Akkor már a kassai orvosszövetség egyáltalán többé nem tárgyal s elhárítását az országos orvosszövetség további magatartásától teszi függővé.

A pénztár elnöksége remélhetőleg mindent elkövet, hogy a harcot békés megegyezéssel befejezze.

## Lefokozott honvédszázados

Cipészből lett kapitány.

Sáska százados kálváriája.

Vácson, a honvéd tiszti becsület bíróság súlyos ítéletet mondott ki egy volt kassai honvédszázados felett. Sáska József honvédszázados, a kezelő-tisztikar tagját rangvesztésre ítélte a bíróság.

Sáska József még két év előtt Kassán szolgált, mint százados. Szenvedélyes kártyás volt, ez sodorta adósságokba, úgy hogy aztán az uzsorások karmai közé került. Hogy a romlástól szabaduljon, hivatalos pénzhez nyult és a kezelésére bizott kincstári pénztárból 8000 koronát saját céljaira fordított. Amikor a sikkasztást megállapították Sáska elmenekült Kassáról. Egy évig bujdosott, majd most lélekben megtörve jelentkezett a váci parancsnokságnál. A hadbíróóság letartóztatta, de nem ítéltetett felette, mert a százados elméje elborult. A becsületbíróóság azonban rangjától megfosztotta. Sáska mint cipészparos került a katonasághoz. Irástudó volt, előbb kezelő őrmester lett, majd felvitte a századosi rangig.

Sáska úgy adja elő a sikkasztást, hogy Kassán egy barátjának 8000 korona értékű váltót zsírált. És mikor a barátjáért fizetni kellett, hogy az árveréstől szabaduljon, hivatalos pénzhez nyult. Ugy tudjuk, hogy Sáska lassankint szedegette ki a pénzt s elkártyázta éjjeli kávéházakban.

A szerencsétlen ember, most lelkileg összetörve Zilahon tartózkodik a lányánál, aki ott tanítónő. Nagybeteg, aligha halad sokáig a Kálvária útján.

## Újfajta levelezőlapok.

Hirdetés a baloldalon.

Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter a kereskedők régi kívánságát teljesíti. Megengedte, hogy olyan levelezőlapokat használjanak, amelyeknek a baloldalán is nyomathatnak hirdetéseket.

Azt mondja a miniszter, hogy a következő módon lehet ezekhez a kártyákhoz jutni.

Az ily levelezőlapokat a postaigazgatás nyomatja, a hirdetések reányomatása és a levelezőlapok elárúsítása azonban a magánfelek dolga.

A levelezőlapok nyomtatása iránt az érdekeltek forduljanak az illető kerületi posta- és táviratigazgatóságához és a megengedéssel egyidejűleg a levelezőlapok árát az igazgatóság pénztárába fizessék be.

A legkisebb mennyiség, amely a címoldalon vonással kettéválasztott levelezőlapokból megrendelhető, 500 iv egyenként 32 darab, összesen tehát 16.000 darab. Nagyobb szükséglet esetében az 500 ivnek többszörösét, tehát 1000, 1500, 2000 stb. ivet kell megrendelni. Minden 500 ives egységnek ára 800 K.

A hirdetésekkel ellátott levelezőlapokat a megrendelők postai értékcsikkárosok, tözsdék vagy más tüzletek útján a rendesnél kisebb árért is eladhatják. A posta- és táviratigazgatóság azonban az ily levelezőlapokat nem árusíthatják.

A hirdetési célokra kiadott ily levelezőlapokat tilos hirdetések nélkül forgalomba hozni és e nélkül a megrendelők maguk sem használhatják e levelezőlapokat.

A posta- és táviratigazgatóság a hirdetési célokra kiadott (a címoldalon vonással ketté választott) hirdetéssel el nem látott levelezőlapokat szállításra el nem fogadják s ha mégis feladásra kerülnének, mint a szállításból kizárt tárgyat a feladónak visszadják s illetve térti küldemény gyanánt kezelik.

Amennyiben előfordulna, hogy az engedményesek az átvett ily levelezőlapokat nem láthatják el mind hirdetésekkel, a fennmaradt készletet az igazgatóságtól esetről-esetre megszerzendő engedély alapján az elrontott értékcsikk módjára rendes levelezőlapokra cserélhetik be.

## A tótfaj apostola.

Egy beteg rajongó.

Most Tolsztoj mellett él.

Ismeretes, hogy Björnson, a „März“ című német szemlében a legközelebbre ígerte, hogy a „legnagyobb magyar ipar“ról cikksorozatot közöl. Legnagyobb iparnak tartja a Björnson a nemzetiségek magyarosítására vonatkozó akciót.

Kitűnt ezzel egyidejűleg, hogy ki informálta állandóan Björnson.

Dr. Makovitzky Dusán zsolnai orvos ez, derék „magyarbarát“, aki egyébként Tolsztojt is felültette.

Makovitzky most két éve hagyta el Zsolnát és Magyarországot, hogy Tolsztojjal tölthesse el hátralevő életét. Rózsahegyéről került le Zsolnára Makovitzky orvosnak. Gyenge szervezettű, ideges természetű, rajongó, harmincéves fiatalember volt. A társadalom magyar részével nem érintkezett.

Gyűlölettel teli tartózkodásba zárkózott és csak a tót parasztnéppel érintkezett. Eljárt közéjük ingyen gyógyította őket és beszélt nekik a tótok felszabadulásáról, az

elnyomó magyarok kiirtásáról, osztogatta közöttük a tót röpiratokat, a cár és Tolsztoj arcképét. A lakásában sokszor egész összejövetelek voltak. Gyógyítás ürügye alatt nagy tömegekben jöttek hozzá a tótok és ő beszélt, prédikált nekik. Felizgatta az egész környéket. Aki magyarul szolt hozzá, annak csak úgy felelt magyarul, ha meggyőződött róla, hogy sem tótul, sem németül nem tud. A fanatizmus ez őráltja gyakran hazajár titokban, hogy közvetlenül érintkezzék az itthoni szervezetekkel, ügyvivőkkel, ügyvivőkkel.

Most két hónapja látták Zsolnán és ugyanakkor volt a felvidéken is. Nemcsak az országban, de az egész külföldön szervezi a mozgalmat a tótok érdekében, a magyarok ellen. Tolsztoj nevét földolgozva ellenünk a külföldi sajtóban és közvéleményben, Björnsonhoz is úgy férközött, hogy Tolsztoj ajánlotta hozzá és ennek a beszámíthatatlan rajongónak az információi után indította meg az akcióját a norvég író ellenünk.

## TÁVIRAT — TELEFON.

### A képviselőház ülése.

Budapest, nov. 7.

A képviselőház ma délelőtt tíz óra körül Návay Lajos alelnök elnökle alatt ülést tartott, amelyen elsőként *Supillo* szólalt fel, ki személyes kérdésben kért szót és tiltakozott *Visontai Soma* ama vádjai ellen, mintha ő és társai kigyó módjára csempészték magukat a törvényhozásba s itt most osztrák érdekek szolgálatába szegődtek. Ő sohasem volt osztrák bérenc, sőt ifjúsága óta ellensége Ausztriának, mit azzal is bizonyítani vél, hogy a jelenben is ellenzi a kvóta emelést. Neki csupán az a célja, hogy együtt küzdessen ama honfitársaival, kit bár Ausztriában élnek, de helyük a magyar parlamentben lenne.

Ezután több horvát nemzetiségi beszélt az indemnity ellen.

*Lukinics* Ödön beszéde során sérteleg nyilatkozott Josipovich horvát miniszterrel amiért jegyzőkönyvbe iktatott megrovásban részesült.

*Lorkovics* J. Dusán a házszabályokhoz kért szót, a horvát képviselők horvát nyelvű beszédei érdekében.

*Návay* Lajos alelnök: Mindenesetre respektálom a horvát nyelv jogosultságát, a horvát nyelvű képviselőházi beszédeket azonban nem engedhetem meg, mert a házelnökök nem tudnak horvátul.

A duma-választások.

Pétervár, nov. 7.

A duma-választások során eddig a monarchisták vezetnek. A beválasztott monarchisták száma 195, a mérsekeltéké 128.

Omnibusz-sztrájk Bécsben.

Bécs, nov. 7.

Az omnibusz-vállalatok összes alkalmazottai ma sztrájkba léptek.

### József főherceg balesete.

Kistapolcsány, nov. 7.

József főherceg tegnap Kistapolcsányban vadászott vadkanra. A vadászatról visszatérve egy szabad szarvas a lovak elé rohant, melyek megbokrosodtak s elragadták a kocsit. Szerencsére azonban sikerült a kocsisnak a lovakat megfékezni s így a főhercegnek komolyabb baja nem történt.

## UJDONSAGOK.

— **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Osztermann Ernő a kassai kir. ítélőtáblához beosztott bírósági aljegyzőt, jegyzőnek kinevezte.

— **Bizottsági tagválasztások.** A központi választmány a városi bizottsági tagválasztások idejét december hó 8-ára tűzte ki. Ezen a napon 26 bizottsági tag helyét töltik be választás után.

— **A kassai közigazgatási tanfolyam.** A belügyminiszter a kassai közigazgatási tanfolyam 1907—1908. évi tanévére igazgatóul dr. Puky Endre alispánt, igazgatóhelyettesül Ferdinándy Gyula vármegyei főjegyzőt kinevezte. Ezenkívül a tanfolyam előadóit is kinevezte a miniszter.

— **Városi széneladás.** A város által vásárolt szén eladását a tanács hétfőről elrendelte. Egy métermázsza szén ára 4 korona 70 fillér.

— **Esküdtársi tárgyalások.** A kassai esküdtársak, az őszi ciklus első napján, tegnap késő este hirdette ki az ítéletet ifj. Hudák Mihály és Gazsi Vilmos kassamindszenti suhancok bűnügyében. A suhancok Kassamindszenten özv. Juhász Mihályt holtraverték. Hudák védője Halmi Béla dr., Gazsi védője Fenyő Árpád dr. ügyvédek voltak. Az esküdtek marasztaló verdiktje alapján az ifjú koru bűnösök közül a bíróság Hudákat egy évi börtönre, Gazsi Vilmost pedig javító intézetbe való internálásra ítélte. — A mára hirdetett esküdtársi tárgyalás Csapó Sámuel vádlott betegsége miatt elmaradt. Csapó, a „Butaság vámszedői“ címen a kassa keresztény szocialisták ellen röpiratot adott ki, amelyben az ügyesség lázítást látott fennforogni.

— **A kamatláb emelkedése.** Az angol bank meglepte tegnapielőtt az összes pénzpiacokat azzal, hogy felemelte hat százalékra a rátáját. Még így is kérdéses, hogy a Londonban horribilisnek nevezhető kamatláb mellett is ki tudja-e Anglia Amerikának ez idő szerinti óriási pénzügyi szükségletét elégíteni. A francia bank, mely a lehetőségig erősíteni igyekszik az angol bank pozícióját, szintén alighanem kénytelen lesz a pénz árával feljebb menni. Általános a vélemény, hogy a német bank és a mi jegybankunk is még novemberben újból emelik a kamatlábat.

— **Kizárt diákok.** Bugyi Gyula, a rozsnói katolikus főgimnázium próbaéves tanára az intézet VIII. osztályu tanulóit óraelőtti zajongásért erőshangu dorgáló szavakkal utasította rendre. A tanulókat a tanár szavai annyira fölingerelték, hogy első felhevülésükben elégtételt kérő levelet intéztek Bugyi tanárhoz, amelyben sértéseinek visszavonására hívtak fel. A tanulók később késznek nyilatkoztak ugyan már a bocsánatkérésre is, a tanártestület azonban az osztály legjobb előmenetelű és példás magaviseletű tanulóit közül négyet kizárt az iskolából, mert a levél értelmi szerzőségét

nekik imputálták; a többi 25 tanulót a tandíjmentesség megvonása és egyéb szigorú fenytékek által büntették. A városban nagy izgalmat kelt a szokatlan ügyben hozott szigorú ítélet.

— **Az Országos Párbajellenes Szövetség** elhatározta, hogy a jövő májusra nemzetközi kongresszust tart Budapesten s szétküldte felhívását. A magyar szövetség ezen a kongresszuson, amelyre a többi kulturnemzet képviselőit is meghívja, tanácskozni fog a párbajellenes ligák által nemzetközileg alkalmazandó módról, a párbaj elítélésének leküzdésére. Dicséretreméltó dolog, hogy a nemzetközi harmoniára törekvő kezdés a magyar szövetségtől indul ki s valószínű, hogy a kongresszusnak lesz is hatása a párbajok csökkentése terén.

— **Sikkasztó pénztáros.** A bécsi rendőrség táviratilag értesítette a kassai rendőrkapitányságot Puchoffer Alfréd pénztáros szökéséről. Puchoffer a Hálókocsi-Társaság pénztárosa volt s 5000 korona elsikkasztása után Butterlig Matild nevű szeretőjével állítólag Magyarországra télt utját. A rendőrség a kellő intézkedéseket megtette a sikkasztó elfogására.

— **Hogy fizet egy milliomos ur.** A francia lapok közlik ugyan az alábbi történetet, mégis a dolognak nagyon amerikai íze van és így valódiságáért párisi kollégáinkat terheli a felelősség. Egy párisi orvoshoz — így szól a rege — pár hó előtt beállított egy amerikai. Fájdalmas arcneuralgiáról panaszkodott, mely öt év óta kínozza s melyet eddig egyetlen orvos sem volt képes enyhíteni. Az orvos biztosította, hogy az ő gyógymódjának használatával meggyógyul. Az amerikaiinak fájdalmai több „ülés“ után meglepően szűnni kezdtek s nemsokára teljesen elmaradtak. Mikor az amerikai utójára jelent meg az orvosnál, így szólt hozzá:

— Doktor ur, visszaadta az egészségemet. Holnap elküldöm a honoráriumot.

Az orvos másnap lepecsételt levélben 100.000 frankos csekket kapott egy névjegy kíséretében, melyen egy ismeretes amerikai milliomosnak a neve állt. Az orvos elsiet abba a hotelbe, ahol az amerikai lakott.

— Épp most kaptam egy 100.000 frankos csekk-utalványt öntől — mondá az amerikai. — Azt hiszem uram, ön tévedett.

— Nem tévedek orvos ur, csak tartsa meg a csekket. Örülök, hogy megszolgáltattam a szívességet.

Egy amerikai azonban, ha ur és még hozzá milliomos, még különbül fizet. Pár nap mulva arról értesült az orvos, hogy páciense olyan házat ajándékozott neki, — természetesen Amerikában — közjegyzői okmányokkal, mely többet ér egy millió franknál. A párisi orvos pedig most mindennap imádkozik még egy amerikai betegért.

— **A kincstári erdők fája.** A bortermező gazdák körében már régebb idő óta általános a panasz a prága hordóárak miatt. A Zemplénmegyei Gazdasági Egyesület elhatározta, hogy a földmivelésügyi miniszterhez fölterjesztést intéz, amelyben kéri, hogy a kincstári erdők dongafa-készletét előállítási áron adják át a községek részére hordókészítés céljára.

## Színház, művészet.

Heti műsor:

Csütörtök: „A troubadour.“ (Nagy opera).

Pénteken: „A nap hőse.“ (Bohózat).

Szombat: „A nap hőse.“

Vasánap: „Tüskerözsa“ operette. (Premiér). „Az istenhegyi székely leány.“ (Operette).

### Küzdelem a létért.

Doudet Alfonz színművét tegnap nagy közönség nézte végig. Az előadás kissé vontatott volt, különösen a hosszú felvonás körök ellen zugolódott a közönség. Az előadás szereplői közül dicsérettel kell kiemelnünk Komjáthyt, Etsy, Fái Flóra, Bartha, Komjáthy és Doktor János művészi játékát.

— **A nap hőse.** Kadelburg Gusztáv, a pénteki premier szerzője nem ismeretlen a közönség előtt. „Az aranykakas“ című énekes vígjátéka csak nemrégiben zajos sikerek közepette uralta a magyar színpadot. Ez a legújabb vígjátéka. „A nap hőse“ ugyilátszik semmiben sem marad mögötte az első darabnak. A Vígyszínházban, hol elsősor került színre „A nap hőse“, a siker hajóján evezett a 25 előadáshoz. „A Nap hőse“ úgy értendő, hogy a darab cselekménye a Naphoz címzett szállodában játszódik le. Kadelburg természetesen az a szerző, aki a szállodai bonyodalmakból is finom szellemességet aknázza ki, s ha van is némi finoman pikáns színezete a végbemenő cselekménynek, az korántsem megbotránkoztató. A mulatságos vígjáték merészebb fordulatai is diszkrét izléssel vannak beállítva s színészeink játéka az ilyen jeleneteken ügyesen átsiklik. A darab főhőse Bendler Hugó, egy fiatal férj. Ezt a kitűnő szerepet Nagy Sándor játssa. Nagyszerű szerepe van Fái Flórának, aki egy Corneró Lóla nevű spanyol táncos énekesnőt alakít. A jeles művész nő a vígjátékban táncolni és énekelni is fog. Komjáthy egy féltékeny orosz magnást, gróf Barokoff szerepét játssa. Pompás szerep, ha kicsi is, Durianó impresszárió, amelyből Szénássy humora kacagtató figurát formál. Hevessy Mariska egy fiatal és féltékeny asszonykát, Doktor János pedig apóst játszik. A Nap hőse vígjáték bonyodalma Berlinben játszik. A vígjátékot Timár Szaniszló fordította igen ötletesen és szellemesen. A pénteki előadást szombat este megismétlik.

## Hirdetések.

— **Magyar Otthon.** Elsőrangú penzió Családok, házaspárok és magános urak részére. Elegánsan berendezett különbejárta szobák. Rézágak, fürdők, lift. Olcsó árak. Főherceg Sándor utca 30. sz.

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy tekintve raktáram tulhalmozott : : : : ságát, elhatároztam, hogy az : : : : összes őszi és téli férfi- flu- és gyermekruhákat tetemesen leszállított áron árusítom.

Ne mulassza el tehát senki sem ezen kedvező alkalmat ruhaszükséglete beszerzésénél megragadni.

Tisztelettel

**Feldmán Herman**

ruhaáruháza,

KASSA, Fő-utca 31. szám.

(Vármegyeház épület.)

Látható írásu  
**ADLER** írógép

A magas magy. kir. vallás- és közoktatási Minis-  
terium 4965. eln. szám alatt az állami tan-  
intézeteknek ajánlva.

1906. Milánói nemzetközi kiállít-  
ás legmagasabb kitüntetés  
Grand Prix!

A látható írásu ADLER írógép  
elismerve az írógépek remekel  
Azon előnyök, melyek más író-  
gépeken egyenként észlelhetők,  
itt egyesítve vannak!

Látható írás!

Legnagyobb átütési írógép!

Tiszta acélszerkezet!

Eddig nem ért gyorsaságot!

Rendkívül egyszerű ke-  
zelés!

Tiszta acélszerkezeténél fogva a  
legtartósabb írógép!

Magyaror-  
szági vezér-  
képviselő

**John Rezső**

Budapest, VI. Teréz-körút 22.  
Prospektus írásminta ingyen és bérmentve

**THE BERLITZ SCHOOL**  
OF LANGUAGES.

Legnagyobb nyelvtanítási intézet

hölgyek és urak részére (Berlitz M. Dé  
tanár fővezetése alatt).

Tanítás francia, angol, olasz, spanyol,  
magyar, cseh és lengyel nyelvből

az illető nemzetek tanítói által a világhírű  
„Berlitz“-féle módszer szerint.

Eredmény biztosítva. Próbáorák ingyen

Jelentkezések naponta délelőt 8-10 óráig  
s délután 1-4-ig.

Jelentkezni lehet Vitéz A. könyv-  
kereskedésében.

Világkiállítás St.-Louis 1904. „Grand Prix“.  
Világkiállítás Páris 1900. 2 arany érem.

Egy 110 és egy 320 holdas vasut  
o mentén fekvő o

**FÖLDBIRTOK,**

mely parcellázásra kiválóan  
alkalmas, gazdasági épüle-  
tekkel és nagy belsőséggel

szabad kézből eladó.

A jutányos feltételekről bővebb  
felvilágosítást nyújt

**dr. Záhler Aladár**

ügyvédi irodája Kassa, Fő-utca 35.  
szám I. emelet. (Maurer-udvar.)

Géplakatos, kovács és asztalos

**t a n u l ó k**

főlvétetnek Dokupil és Fenvesy  
okl. gépészmérnök gépgyárában  
Kassa, Vám-utca 15. szám.

Kiadó: Murányi József.

**KASSAI JELZÁLOGBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

FŐ-UTCA 4. SZÁM.

Elfogad BETÉTEKET takarékkönyvecskére vagy folyó-  
o o számlára legelőnyösebb feltételek mellett. o o  
Vesz és elad értékpapírokat, arany és ezüst pénzneme-  
ket, idegen bankjegyeket. Átutalásokat bármely kül-  
o o földi piacra is közvetít. o o

Tűz- és betörésmentes safe deposit.

Osztálysorsjegyek

Sorsjegyek részletfizetésre.

Sorsjegycsoportok alakítása.

Minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.

o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

**STEINER ADOLF ÉS TSA**

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismer-  
tes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

... Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. ...

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o



**BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA**

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

**KIRALY SÖR** **KORONA SÖR** **SOTÉT BAJOR-SÖR**

Legújabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hű-  
tött sörszállító-kocsijainkban szállítat-  
nak. — A különböző minőségű sörök  
szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nem-  
különböző árjegyzékkel kívánatra  
a serfözde készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e sörfözde söre méretik ki.

**FÉRFI SZABÓ-MŰHELY ÁTHELYEZÉS.**

Van szerencsém Kassa város és Vidéke n. é. közönségét és nagyrabecsült  
vevőimet értesíteni, hogy

**FÉRFI SZABÓ MŰHELYEMET**

**A MÉSZÁROS-U. 33. SZ. ALATT LÉVŐ HÁZBA ÁTHELYEZTEM.**

Legdivatosabb őszi és téli kelmékből, szövetekből nagy választék. Megérkez-  
tek már a legújabb angol, valamint honi divatkelmék. Megrendelések ponto-  
san és mérsékelt árak mellett gyorsan eszközöltetnek.

Tisztelettel:

**MESTER ISTVÁN férfisabó**

Telefonszám: 373. **Mészáros-utca 33. szám.** Telefonszám: 373.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA